

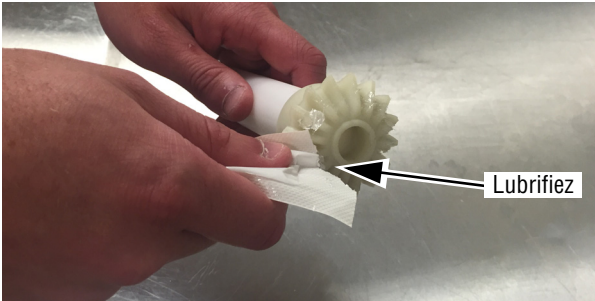
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant d'utiliser cette machine pour la première fois, Vollrath recommande de laver et désinfecter la machine. Pour des instructions détaillées, reportez-vous au Manuel de l'opérateur.

ASSEMBLAGE DE LA MACHINE

- AVIS :** Le Ministère de l'Agriculture des États-Unis et la Food and Drug Administration (FDA) exigent que les lubrifiants utilisés sur les équipements de transformation des aliments soient certifiés pour une telle utilisation. Utilisez les lubrifiants de manière strictement conforme aux instructions du fabricant.
- AVIS :** Du lubrifiant sans danger pour les aliments Total Blend, Petrol-Gel® ou un équivalent doit être utilisé lorsque la lubrification des pièces de la machine s'impose.

- 1** Mettez hors tension et débranchez la machine.
- 2** Poussez l'engrenage au fond de l'arbre d'entraînement vertical. Lubrifiez la denture avec un lubrifiant sans danger pour les aliments.



- 3** Insérez l'arbre d'entraînement dans la machine et fixez-le avec l'écrou de serrage.



- 4** Pressez l'engrenage sur l'arrière de la tarière horizontale. Lubrifiez la denture avec lubrifiant sans danger pour aliments.



- 5** Installez la tarière dans la machine.



- 6** Lubrifiez l'avant de la tarière avec un lubrifiant sans danger pour les aliments.



- 7** Installez le joint. Placez le joint sur un angle arrière.



- 8** Installez la cuve. Fixez-la à l'aide des pinces. Serrez les boutons de fixation dans les pinces.



- 9** Installez le bouchon à rosette.



- 10** Installez les joints toriques. Appliquez une fine couche de lubrifiant sans danger pour les aliments.



- 11** Installez le robinet. Attachez les deux bras pivotants sur les boutons de la poignée en même temps pour leur éviter de se tordre et se casser.



- 12** Fixez les bras pivotants sur le robinet.



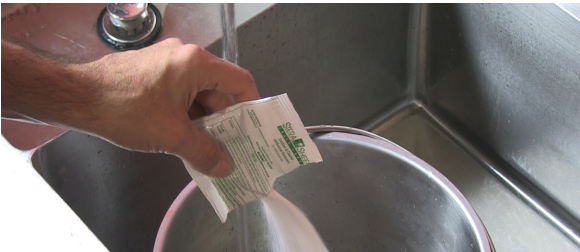
DÉSINFECTION DE LA MACHINE

La machine doit être désinfectée après son nettoyage et juste avant de la remplir de mélange. Une désinfection la nuit précédente n'est pas efficace.

- AVIS :** Reportez-vous aux codes applicables et aux produits et aux procédures de désinfection recommandés dans les réglementations sanitaires locales. La fréquence de désinfection doit être conforme aux réglementations sanitaires locales.

- 1** Lisez le mode d'emploi du désinfectant Stera-Sheen® Green Label (ou produit équivalent) pour créer une solution concentrée à 100 ppm.

- 2** En utilisant de l'eau chaude, mélanger 2 gallons (7,6 litres) de désinfectant.



- 3** Utilisez une bande réactive au chlore et la palette de couleurs pour vous assurer que la solution est concentrée à 100 ppm.



- 4** Versez la solution désinfectante dans la cuve. Placez et verrouillez le couvercle.



- 5** Mettez la machine en marche.

- 6** Appuyez sur  pour démarrer la tarière.

AVIS : Assurez-vous que l'affichage indique **MOTOR ON (MOTEUR EN MARCHE)**, ce qui indique que la réfrigération est désactivée. Si ce n'est pas le cas,

appuyez sur  jusqu'à ce que ce message s'affiche.

- 7** Surveillez la machine pour vous assurer qu'elle n'a pas de fuites. S'il y a une fuite de désinfectant, le joint sous la cuve est mal installé.

- 8** Après cinq minutes, placez un récipient sous le robinet. Ouvrez le robinet pour évacuer la solution désinfectante de la cuve. Ne jetez pas la solution.

- 9** Appuyez sur  pour arrêter la tarière.

- 10** Utilisez une nouvelle bande réactive pour tester la solution. Un relevé de 100 ppm minimum est acceptable. Si le relevé est inférieur à 100 ppm, désinfectez une fois encore la machine. Si le relevé est inférieur à 100 ppm après la seconde procédure de désinfection, démontez et lavez une fois encore la machine.

MODE D'EMPLOI

- 1** Mettez le couvercle sur la cuve. Verrouillez le couvercle.
- 2** Mettez la machine en marche.

- 3** Appuyez sur  pour démarrer les tarières. L'affichage est le suivant :



- 4** Appuyez sur  jusqu'à ce que l'affichage indique :



- 5** Attendez environ 40 à 60 minutes que le produit gèle.

- 6** Le produit est prêt lorsque l'affichage indique :



- 7** Tirez sur la poignée du robinet pour servir.

VIDANGE DE LA CUVE

Pour faciliter le nettoyage, laissez dégeler le produit avant de vider la machine.

- 1 Appuyez sur  jusqu'à ce que l'affichage indique MOTOR ON (MOTEUR EN MARCHE).
- 2 Évacuez le produit de la cuve.



- 3 Remplissez la cuve de 1 gallon (3,8 litres) d'eau du robinet.



- 4 Attendez 30 secondes. Évacuez l'eau de la cuve.



DÉMONTAGE DE LA MACHINE

- 1 Mettez hors tension et débranchez la machine.
- 2 Libérez simultanément les deux bras pivotants.



- 3 Soulevez le robinet pour l'enlever.



- 4 Enlevez les boutons de fixation de la cuve.



- 5 Détachez la cuve.



- 6 Enlevez la cuve. Enlevez la rosette.



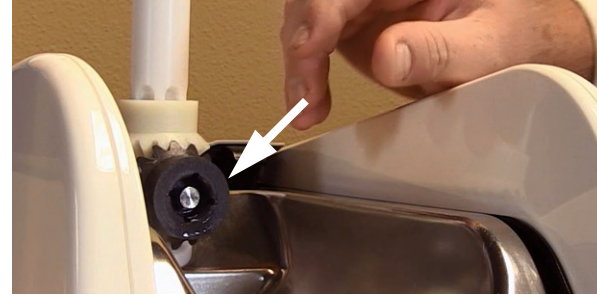
- 7 Enlevez le joint du fond de la cuve.



- 8 Enlevez la tarière.



- 9 Enlevez l'engrenage de la tarière.



- 10 Dévissez l'écrou du haut de l'arbre d'entraînement.



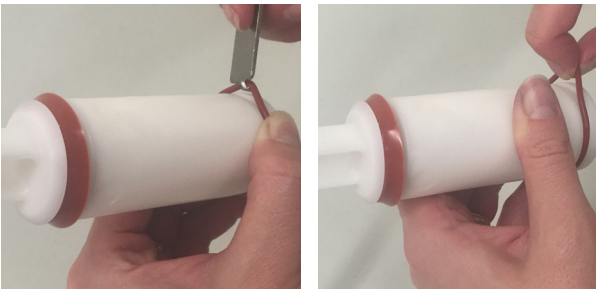
- 11 Enlevez l'arbre.



- 12 Enlevez l'engrenage.



- 13 Utilisez l'outil inclus avec la machine pour soulever délicatement les joints toriques.
AVIS : Faites attention lorsque vous utilisez l'outil. Une force excessive risque d'endommager les joints toriques.



- 14 Enlevez la condensation et les plateaux d'égouttage.



LAVAGE ET DÉSINFECTION DES COMPOSANTS

- 1 Lavez le fond de la cuve en acier.



- 2 Lavez composants dans une eau savonneuse chaude.

- 3 Rincez les composants à l'eau chaude propre.

- 4 Faites tremper les composants suivants dans la solution désinfectante pendant 1 minute minimum.



- 5 Enlevez les composants. N'enlevez pas le désinfectant. Séchez à l'air.

- 6 Trempez une brosse dans la solution désinfectante. Essuyez la cuve.

